

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MRC RIMOUSKI-NEIGETTE**  
**MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-FABIEN**

À une séance ordinaire des membres du Conseil de la municipalité de Saint-Fabien tenue à la salle municipale, lieu ordinaire des séances du Conseil, le lundi 5 novembre 2018 à 20h00. À laquelle séance étaient présents(es) les conseillers(ère) madame Janette Lefebvre et messieurs Pierre Bellavance, Yannick Dumais, Dany Héon et Stéphan Simoneau tous formant quorum sous la présidence de monsieur le Maire, Jacques Carrier.

Était aussi présent monsieur Yves Galbrand Directeur général / secrétaire-trésorier.

18 citoyens et citoyennes assistent à la séance.

**MOT DE BIENVENUE**

**ASSERMENTATION DU NOUVEAU CONSEILLER : M. Dany Héon**

**201811-001**    **LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance  
appuyé par monsieur Yannick Dumais  
et résolu à l'unanimité  
que l'ordre du jour soit accepté tel que proposé tout en laissant l'item « DIVERS » ouvert.

**201811-002**    **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 9 OCTOBRE 2018**

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance  
appuyé par monsieur Yannick Dumais  
et résolu à l'unanimité  
que le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 octobre 2018 soit adopté.

**CORRESPONDANCES**

- **MRC Rimouski-Neigette :**      Don de livres.
- **MRC Rimouski-Neigette :**      Dépôt/PROJET : Règlement 6-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaire de la MRC.
- **MRC Rimouski-Neigette :**      Modification au cartable des règlements applicable par la SQ.
- **MAMOT :**                              Divulgarion d'actes répréhensibles à l'égard des municipalités et des organismes municipaux : Feuilletts d'information.
- **Ville de Rimouski :**              Tarif relatif à l'utilisation de l'écocentre, du lieu de compostage et du LET.

**201811-003**    **MTESS : Prix Hommage bénévolat Québec 2019 : Formulaire de mise en candidature**

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance  
appuyé par madame Janette Lefebvre  
et résolu à l'unanimité  
de proposer M. Pierre Voyer de la fabrique de la paroisse de Saint-Fabien au Prix Hommage bénévolat Québec 2019.

**201811-004**    **MDDELCC : Décision à la suite de la demande de réexamen**

**CONSIDÉRANT QUE**      la direction régionale du Centre de contrôle environnemental du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques a imposé une sanction pécuniaire, de 10 000\$, à la Municipalité de la paroisse de Saint-Fabien, le 20 avril 2018, à l'égard d'un manquement commis le 20 septembre 2017;

**CONSIDÉRANT QUE**      la Municipalité a fait une demande de réexamen à l'égard de cet avis de réclamation;

**CONSIDÉRANT QUE** le bureau d'examen confirme la décision rendue par la direction régionale, car il juge que la Municipalité n'a pas pris toutes les mesures possibles pour s'assurer que le RestoMotel Bon Voyage Inc. se conforme à la réglementation municipale;

Il est proposé par monsieur Stéphan Simoneau  
appuyé par monsieur Pierre Bellavance  
et résolu à l'unanimité

de payer la sanction pécuniaire et de mettre le RestoMotel Bon Voyage Inc. en demeure de se conformer au règlement N° 253 intitulé *Règlement relatif aux rejets dans les réseaux d'égouts de la municipalité de St-Fabien* dans les plus brefs délais sinon la Municipalité sera dans l'obligation d'émettre des constats d'infraction et d'intenter une poursuite judiciaire.

**201811-005** **TROC : Semaine nationale de l'action communautaire autonome**

Il est proposé par monsieur Dany Héon  
appuyé par monsieur Stéphan Simoneau  
et résolu à l'unanimité

que la municipalité de Saint-Fabien souligne la Semaine nationale de l'action communautaire autonome et reconnaisse l'importance du travail des 4000 organismes du Québec et l'engagement des 60 000 travailleuses et travailleurs ainsi que des 425 000 bénévoles pour leur contribution fondamentale au progrès social et au mieux-être de la population québécoise. Partenaires et alliés de longue date des municipalités, ces organismes travaillent avec les différents acteurs locaux pour trouver des solutions adaptées à la réalité du milieu et des communautés. Ayant contribué depuis plus de 50 ans à la construction des protections sociales au Québec, ces organismes sont un modèle exemplaire de participation citoyenne et sont devenus incontournables dans les décisions que nous avons à prendre collectivement.

Que la municipalité de Saint-Fabien reconnaisse spécialement le travail acharné des organismes qui œuvrent avec conviction et dévouement dans la municipalité de Saint-Fabien et qui aident nos concitoyens et nos concitoyennes à améliorer leurs conditions de vie.

**201811-006** **RELAIS À VELO A. DESCHENES : Demande d'autorisation pour traverser la municipalité le 8 juin**

Il est proposé par monsieur Yannick Dumais  
appuyé par monsieur Stéphan Simoneau  
et résolu à l'unanimité

d'autoriser le relais à vélo Aldo Deschênes à circuler sur la route 132 le 8 juin 2019.

**AFFAIRES COURANTES**

**201811-007** **CONTRAT : Collecte des matières résiduelles : SSAD : 267 840.02\$ pour 3 ans**

**CONSIDÉRANT QUE** 3 entreprises ont déposé une proposition de service;

**CONSIDÉRANT QUE** l'entreprise Services Sanitaires Alain Deschênes est le plus bas soumissionnaire conforme;

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance  
appuyé par monsieur Yannick Dumais  
et résolu à l'unanimité

de donner le contrat de collecte des matières résiduelles à Services Sanitaires Alain Deschênes pour 3 ans et pour un montant de 267 840.02\$ taxes incluses pour les années 2019-2020-2021.

**201811-008** **CONTRAT : Déneigement du stationnement du bureau municipal : Multi-Mécanique Plourde : 2200\$ + taxes**

**CONSIDÉRANT QUE** 1 entreprise a déposé une proposition de service;

**CONSIDÉRANT QUE** l'entreprise Multi-Mécanique Plourde Inc. est conforme;

Il est proposé par monsieur Stéphan Simoneau  
appuyé par madame Janette Lefebvre  
et résolu à l'unanimité

de donner le contrat de déneigement du stationnement du bureau municipal à Multi-Mécanique Plourde Inc. pour l'année 2018-2019 au montant de 2200\$ plus taxes.

## AINÉS, CULTURE, FAMILLES ET LOISIRS

- **Safety First :** Fiche d'inspection et d'essai annuel du réseau d'avertisseurs incendie.

### 201811-009 **SAFETY FIRST : Mise à niveau du système incendie suite à l'inspection : 2255.47\$**

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance  
appuyé par monsieur Dany Héon  
et résolu à l'unanimité  
de faire la mise à niveau du système incendie de l'aréna au montant de 2255.47\$

### 201811-010 **REMPACEMENT R-22: Présentation d'un projet dans le cadre du Programme de soutien pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant au gaz R-12 ou R-22 : arénas et centre de curling**

Il est proposé par monsieur Yannick Dumais  
et appuyé par monsieur Pierre Bellavance  
et résolu à l'unanimité

**QUE** La municipalité de Saint-Fabien autorise la présentation du projet de remplacement du système de réfrigération au R-22 du Pavillon des loisirs de Saint-Fabien au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant aux gaz R-12 ou R-22 : arénas et centres de curling;

**QUE** soit confirmé l'engagement de la municipalité de Saint-Fabien à payer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue de ce dernier;

**QUE** La municipalité de Saint-Fabien désigne monsieur Yves Galbrand directeur général comme personne autorisée à agir en son nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

### 201811-011 **BANNIÈRE RÉTRACTABLE : 239\$ + tx**

Il est proposé par monsieur Stéphan Simoneau  
appuyé par madame Janette Lefebvre  
et résolu à l'unanimité  
de faire l'achat d'une bannière rétractable chez JYC Design au montant de 239\$ + taxes.

### 201811-012 **VIEUX-THEATRE : Félicitations pour une mention spéciale du ROSEQ**

**ATTENDU QUE** la Corporation du Vieux Théâtre de St-Fabien a totalement charmé le jury du ROSEQ par son travail effectué durant toute l'année pour développer leur public et leur milieu;

**ATTENDU QU'** une mention spéciale lui a donc été décernée pour souligner son excellence et son audace. En effet, à travers des actions nombreuses et originales, la Corporation a su augmenter sa visibilité et attirer un public varié. 13 partenariats, des résidences de création pour l'émergence des artistes régionaux, des dimanches familiaux, des soirées festives, un OFF des Grandes Fêtes TELUS, des soirées BBQ, des projets avec le milieu scolaire, des tarifs préférentiels, un passeport culturel sont autant d'idées qui ont conquis les habitués mais aussi les curieux.

Il est proposé par monsieur Stéphan Simoneau  
appuyé par madame Janette Lefebvre  
et résolu à l'unanimité  
de féliciter monsieur Alexandre Saint-Pierre et tous les membres de la Corporation du Vieux Théâtre de St-Fabien pour la mention reçue et d'en faire parvenir une copie à madame Nathalie Roy, Ministre de la Culture et des Communications du Québec; à madame Marie-Ève Proulx, Ministre de la région du Bas-Saint-Laurent à l'Assemblée nationale; à monsieur Harold Lebel, Député de Rimouski; à l'Honorable Pablo Rodriguez, Ministre du Patrimoine canadien; et à monsieur Guy Caron Député de Rimouski-Neigette-Témiscouata-Les Basques; pour leur signifier l'importance du Vieux Théâtre de St-Fabien dans la vie culturelle de l'Est-du-Québec et que celui-ci est toujours en attente de la confirmation des engagements pris pour la mise aux normes du bâtiment.

**201811-013 LOISIRS ST-FABIEN : Contribution achat de cadeaux aux enfants pour la journée de Noël**

Il est proposé par monsieur Yannick Dumais  
et appuyé par monsieur Stéphan Simoneau  
et résolu à l'unanimité  
de donner 300\$ pour l'achat de cadeaux pour la journée de Noël.

**201811-014 BIBLIOTHÈQUE : Achat d'un frigidaire : 60\$.**

Il est proposé par monsieur Dany Héon  
et appuyé par monsieur Stéphan Simoneau  
et résolu à l'unanimité  
de faire la vérification du petit réfrigérateur de madame Nicole Levesque et de comparer avec l'achat d'un réfrigérateur neuf et si il est en bonne condition en faire l'achat au montant de 60\$, car la bibliothèque en a besoin pour garder au frais les collations de l'activité d'aide aux devoirs.

**ÉLECTIONS PARTIELLES DISTRICT #3 DU 28 OCTOBRE 2018**

- **Résultats :**

Dany Héon :	28 votes :	66.67%
Daniel Lebel :	13 votes :	30.95%
Annulé :	1 :	2.38%
Participation :	42 / 271 =	15.50%

**SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- **SQ :** Formulaire de cueillette de besoins spécifiques.

**201811-015 CROIX-ROUGE : Renouvellement d'Entente de services aux sinistrés : 301.28\$**

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance  
appuyé par monsieur Yannick Dumais  
et résolu à l'unanimité  
De renouveler l'entente de services aux sinistrés pour 2018-2019 au montant de 301.28 \$ soit 0.16\$ par habitant (1883) et 0.17\$ par habitant pour 2019-2020 et 2020-2021 et d'autoriser messieurs Jacques Carrier, Maire et Yves Galbrand, directeur général, à signer l'entente.

**TRAVAUX PUBLICS**

**201811-016 CABANE À SEL : Soumission installation de l'électricité : 1280\$ + taxes**

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance  
appuyé par monsieur Yannick Dumais  
et résolu à l'unanimité  
De faire installer dans la cabane à sel un système électrique par Locatel plus au montant de 1280\$ + taxes.

**201811-017 INSPECTEUR MUNICIPAL : Tâches et responsabilités**

**CONSIDÉRANT QUE** monsieur Nelson Jean est à l'emploi de la municipalité de Saint-Fabien depuis des années et qu'il a une connaissance approfondie de nos réseaux d'égouts et d'aqueduc;

**CONSIDÉRANT QUE** par le passé il a déjà émis des certificats de conformité et des permis;

**CONSIDÉRANT QUE** l'inspecteur en urbanisme est présent à la municipalité 2 jours par semaine et qu'il a des périodes où il est absent pour ses vacances annuelles et que la Municipalité a parfois des besoins urgents;

**POUR CES MOTIFS,**

Il est proposé par madame Janette Lefebvre  
appuyé par monsieur Stéphan Simoneau  
et résolu à l'unanimité  
d'autoriser monsieur Nelson Jean à émettre des permis et certificats en cas d'absence de l'inspecteur en urbanisme et en cas d'urgence.

**201811-018**     **ENROCHEMENT : Stationnement de la chapelle**

**CONSIDÉRANT QUE**     le stationnement de la chapelle Notre-Dame des Murailles à Saint-Fabien-sur-Mer a été cédé à la municipalité de Saint-Fabien en 2014;

**CONSIDÉRANT QUE**     le mur de soutènement du stationnement est très endommagé et que les grandes marées de 2010 ont laissé des traces;

**CONSIDÉRANT QUE**     la Municipalité a déjà demandé un avis à Tetra Tech en 2015 et qu'il y a une certaine urgence d'agir;

**CONSIDÉRANT QUE**     les couts estimés des réparations ont été estimés à l'époque à 213 600\$ + taxes;

**POUR CES MOTIFS,**

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance

et appuyé par monsieur Yannick Dumais

et résolu à l'unanimité

de faire effectuer un enrochement du mur pour tenter de sauver la structure à faible coût.

**201811-019**     **LUMIÈRES DE RUE AU DEL : Demande de soumission**

Il est proposé par monsieur Yannick Dumais

appuyé par monsieur Dany Héon

et résolu à l'unanimité

De faire une demande de prix pour l'installation de lumières DEL sur les rues.

**URBANISME**

• **Ville de Rimouski :**     Avis de retrait d'un constat d'infraction.

• **Consultation publique sur les dérogations mineures 2018-009 et 2018-010**

**201811-020**     **DÉROGATION 2018-009 : Lot 3 869 482 du cadastre du QC - 71 chemin de la mer Ouest**

Il est proposé par madame Janette Lefebvre

appuyé par monsieur Pierre Bellavance

et résolu à l'unanimité

d'accorder la dérogation mineure 2018-010 telle que demandée.

**201811-021**     **DÉROGATION 2018-010 : Lot 4 413 134 du cadastre du QC - Scierie St-Fabien**

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance

appuyé par madame Janette Lefebvre

et résolu à l'unanimité

d'accorder la dérogation mineure 2018-010 telle que demandée en spécifiant que le demandeur accepte la responsabilité des dommages à sa propriété qui pourraient en découler.

**201811-022**     **ADOPTION DES COMPTES D'OCTOBRE 2018**

Il est proposé par monsieur Pierre Bellavance

appuyé par monsieur Stéphan Simoneau

et résolu à l'unanimité

que les comptes du mois d'octobre 2018 dont la liste est conservée aux archives sous le numéro 3-19 au montant de 246 903.05\$ soient approuvés. Ladite liste comprend les numéros de chèques de 6590 à 6635.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

**CERTIFICATION DE LA DISPONIBILITÉ DES FONDS**

Je soussigné, Yves Galbrand, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie que la municipalité de Saint-Fabien dispose des fonds suffisants pour pourvoir aux paiements desdits comptes.

**APPROBATION DES RÉSOLUTIONS PAR LE MAIRE**

Je soussigné, monsieur Jacques Carrier, maire de la municipalité de St-Fabien, approuve par ma signature chacune des résolutions au procès-verbal.

201811-023 **FERMETURE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par monsieur Normand Chénard  
appuyé par monsieur Pierre Bellavance  
et résolu à l'unanimité  
que la séance soit levée à 20h50.

\_\_\_\_\_  
Maire

\_\_\_\_\_  
Directeur général / Sec.-trésorier

